

Það er áætlað að fjárhæðin 2019-2020 sé \$333.7 milljarðir, en árið 2019-2020, er fjárhæðin \$115.7 milljarðir. Þetta er fjárhæðin sem er áætlað að sé gefin til staðar.

Þættir

Þættir 1	www.gov.nu.ca
Þættir 2	https://www.tunngavik.com/
Þættir 3	https://www.canada.ca/en/canadian-heritage/campaigns/celebrate-indigenous-languages.html
Þættir 4	https://www.parl.ca/DocumentViewer/en/42-1/bill/C-91/royal-assent
Þættir 5	https://en.unesco.org/IY2019

ጋካሊብኛ ስፔሊሻል

ክፍለ-ገጽ ስፔሊሻል ስፔሻል (ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል),
ክፍለ-ገጽ ስፔሊሻል::

ካል ስፔሊሻል

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል

819-997-7788

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል

819-994-9101

1-866-569-6155

pch.media-media.pch@canada.ca

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል

867-975-6000

1-877-212-6438

info@gov.nu.ca

ካል ስፔሊሻል

ለግንባር ስፔሊሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል ስፔሻል

867-975-4900

1-888-646-0006 (toll free)

CM1902376

Article Title

Revitalizing and Strengthening Inuktitut in Nunavut

Teaser

Working together to support the preservation and strengthening of Inuktitut in Nunavut

Tweet

#GoC, @GOVofNUNAVUT and @NTunngavik are working together to preserve and strengthen #Inuktitut

Minister Name(s)

Hon. Pablo Rodriguez

Departments/Organizations

Canadian Heritage

Geographic Region

Canada

Article Body

Nunavut, September 8, 2019

The Government of Canada, the Government of Nunavut, and Nunavut Tunngavik Incorporated are collaborating toward an agreement that will support, revitalize and strengthen Inuktitut in Nunavut.

In accordance with section 9 of the *Indigenous Languages Act*, the pathfinder agreement seeks to support:

- increasing access to Inuktitut-language instruction in Nunavut;
- increasing and maintaining the number of proficient Inuktitut-speaking Inuit educators;
- increasing the number of fluent Inuktitut speakers in Nunavut; and
- establishing the Nunavut Partnership Table on Language and Education.

Subject to the details of an agreement to be finalized by the Nunavut Partnership Table on Language and Education, the Government of Canada is pleased to announce it would commit up to \$42 million dollars over a five-year period to support this work.

Over the same period, the Government of Nunavut will invest a total of \$25 million to introduce a new ladder approach to the Nunavut Teacher Education Program where students can work towards various levels of certification: a Nunavummi Inuktitut Uqariuqsatittijunirmut Ilinniarniq certificate, a language specialist diploma or a bachelor of education degree.

This collaboration is one of the first implementation actions of the *Indigenous Languages Act*, which was granted Royal Assent in June 2019. The Act aims to support the efforts of Indigenous Peoples to reclaim, revitalize, maintain and strengthen their languages.

Quotes

“Language is core to Indigenous Peoples’ identity and culture. Our government has committed to supporting the reclamation, revitalization, strengthening and maintenance of Indigenous languages. We are proud to be taking concrete action so soon after the *Indigenous Languages Act* received Royal Assent. The Act provides the flexibility to develop these agreements and to make targeted investments in Indigenous languages. Together with our partners, the Government of Nunavut and Nunavut Tunngavik Incorporated, we are ensuring that Inuktitut continues to be strengthened in Nunavut for this generation and those to come.”

—The Honourable Pablo Rodriguez, Minister of Canadian Heritage and Multiculturalism

“The Government of Nunavut is pleased to be a part of an important partnership that focuses on the development of Inuktitut. This is a topic close to the heart of Nunavummiut. Under the Turaaqtavut Mandate, and in keeping with the guiding principles of Ikajuqtigiinni—working together for a common cause—Nunavut Arctic College is working with the GN departments of Culture and Heritage, Human Resources and Education to further language training in our Community Learning Centres and campuses throughout Nunavut.”

—The Honourable Patterk Netser, Minister Responsible for the Nunavut Arctic College

“Nunavut has been leading efforts to protect and promote the quality and prevalent use of Inuktitut through its language and education laws. With this collaboration, we will continue our journey to strengthen the delivery of bilingual education in Nunavut. I am pleased that as a government, we will be creating a new generation of language champions for our schools and communities, while increasing our capacity to educate our children in Inuktitut. I also look forward to developing a long-term plan with our partners to ensure that adequate and sustained resources will be provided to the territory to enable a more complete implementation of our language and education obligations.”

—The Honourable David Joanasie, Minister of Education, Culture and Heritage, and Languages

“I am pleased with the investment commitment to teacher training in Nunavut, particularly as we embark on the path to reconciliation. Inuktitut must become the first language in Nunavut schools according to the *Education Act* and the *Inuit Language Protection Act*, and I believe this is a good concrete step towards realizing that. We can achieve our goals when we work together; as such, I am equally pleased with the creation of the Nunavut Partnership Table on Language and Education. We are committed to ensure teacher training will be scaled up to more Nunavut communities following ongoing research, development, planning and implementation, monitoring and evaluation by the Nunavut Partnership Table on Language and Education.”

—Aluki Kotierk, President, Nunavut Tunngavik Incorporated

Quick Facts

The United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) has declared 2019 the International Year of Indigenous Languages. According to UNESCO, three out of four of the 90 Indigenous languages in Canada are considered endangered.

In 2016, only about 15.6 percent of Indigenous people in Canada could converse in an Indigenous language, down from 17 percent in 2011 and 21 percent in 2006.

In 2016, 23,225 Nunavut residents (65.3 percent of the population) reported Inuktitut as their mother tongue. This proportion is down from 71.7 percent in 2001.
Just over three-quarters of Nunavut Inuit (76.6 percent) reported Inuktitut as their mother tongue in 2016, which means that Inuktitut was not transmitted as a mother tongue to 23.4 percent of Inuit, or 7,075 people.
In 2016, 76.8 percent of the Nunavut population reported being able to conduct a conversation in Inuktitut. This proportion was down from 79.0 percent in 2001.
On June 21, 2019, the Governor General of Canada granted Royal Assent to the <i>Indigenous Languages Act</i> . Since 2017, Canadian Heritage has worked with national Indigenous organizations to develop this historic legislation.
Budget 2019 committed \$333.7 million over five years, starting in 2019–2020, and \$115.7 million per year ongoing to support the implementation of the <i>Indigenous Languages Act</i> .

Associated Links

Government of Nunavut	www.gov.nu.ca
Nunavut Tunngavik Incorporated	https://www.tunngavik.com/
Let's celebrate Indigenous languages in Canada	https://www.canada.ca/en/canadian-heritage/campaigns/celebrate-indigenous-languages.html
<i>Indigenous Languages Act</i>	https://www.parl.ca/DocumentViewer/en/42-1/bill/C-91/royal-assent
UNESCO International Year of Indigenous Languages	https://en.unesco.org/IY2019

Contacts

For more information (media only), please contact:

Simon Ross
Press Secretary
Office of the Minister of Canadian Heritage and
Multiculturalism
819-997-7788

Media Relations
Canadian Heritage
819-994-9101
1-866-569-6155
pch.media-media.pch@canada.ca

Government of Nunavut
867-975-6000
1-877-212-6438
info@gov.nu.ca

John Fawcett
Acting Director
Nunavut Tunngavik Incorporated
867-975-4900
1-888-646-0006

Titre de l'article

Revitaliser et renforcer l'inuktitut au Nunavut

Aguiche

Travailler ensemble pour appuyer la préservation et le renforcement de l'inuktitut au Nunavut

Gazouillis

Le #GdC, le @GOVofNUNAVUT et @NTungavik travaillent ensemble pour préserver et renforcer l'#inuktitut.

Nom(s) du/de la/des ministre(s)

L'honorable Pablo Rodriguez

Ministères

Patrimoine canadien

Région géographique

Canada

Corps de l'article

Nunavut, le 9 septembre 2019

Le gouvernement du Canada, le gouvernement du Nunavut et Nunavut Tunngavik Incorporated collaborent à une entente qui vise à appuyer, à revitaliser et à renforcer l'inuktitut au Nunavut.

Conformément à l'article 9 de la *Loi sur les langues autochtones*, l'entente exploratoire vise les objectifs suivants :

- élargir l'accès à l'apprentissage de l'inuktitut au Nunavut;
- augmenter et maintenir le nombre d'éducateurs inuits qui maîtrisent l'inuktitut;
- accroître le nombre de personnes parlant couramment l'inuktitut au Nunavut;
- créer une table de concertation sur la langue et l'éducation au Nunavut.

Sous réserve des détails de l'entente à finaliser par la table de concertation sur la langue et l'éducation au Nunavut, le gouvernement du Canada est heureux d'annoncer qu'il investira jusqu'à 42 millions de dollars sur une période de cinq ans pour appuyer ce travail.

Au cours de la même période, le gouvernement du Nunavut investira en tout 25 millions de dollars afin d'intégrer au programme de formation des enseignants du Nunavut une nouvelle stratégie progressive d'apprentissages. Les étudiants pourront ainsi obtenir différents certificats : un certificat en Nunavummi Inuktitut Uqariuqsatittijunirmut Ilinniarniq, un diplôme de spécialiste de la langue ou un baccalauréat en éducation.

Cette collaboration est l'une des premières mesures de mise en œuvre de la *Loi sur les langues autochtones*, qui a reçu la sanction royale en juin 2019. Cette loi a pour but d'appuyer les efforts des peuples autochtones visant à se réapproprier, à revitaliser, à maintenir et à renforcer les langues autochtones.

Citations

« La langue est le fondement de l'identité et de la culture des peuples autochtones. Notre gouvernement s'est engagé à appuyer la réappropriation, la revitalisation, le renforcement et le maintien des langues autochtones. Nous sommes fiers de prendre des mesures concrètes si peu de temps après que la *Loi sur les langues autochtones* a reçu la sanction royale. La Loi accorde la souplesse nécessaire pour élaborer ces ententes et effectuer des investissements ciblés dans les langues autochtones. De concert avec nos partenaires, le gouvernement du Nunavut et Nunavut Tunngavik Incorporated, nous veillons à ce que l'inuktitut continue d'être renforcé au Nunavut, pour cette génération et celles à venir. »

— L'honorable Pablo Rodriguez, ministre du Patrimoine canadien et du Multiculturalisme

« Le gouvernement du Nunavut est heureux de contribuer à cet important partenariat qui vise à étendre l'usage de l'inuktitut. Voilà un objectif qui compte énormément pour les Nunavummiuts. Dans le cadre de Turaaqtavut (le mandat) et en conformité avec les principes directeurs d'Ikajuᑭᑦᑭᑦᑭᑦᑭᑦ (travailler ensemble pour une cause commune), le Collège de l'Arctique du Nunavut œuvre de concert avec nos ministères de la Culture et du Patrimoine, des Ressources humaines et de l'Éducation afin d'approfondir les formations linguistiques offertes dans nos centres d'apprentissage communautaires et les campus partout au Nunavut. »

— L'honorable Patterk Netser, ministre responsable du Collège de l'Arctique du Nunavut

« Grâce aux lois en matière de langue et d'éducation, le Nunavut est à la tête de mesures pour protéger et promouvoir la qualité de l'inuktitut et en étendre l'usage. Forts de cette collaboration, nous continuerons de tendre vers une éducation bilingue au Nunavut. Je suis ravi à l'idée que notre gouvernement favorisera l'émergence d'une nouvelle génération de champions de la langue au sein de nos écoles et de nos communautés, tout en nous dotant des ressources nécessaires pour enseigner l'inuktitut à nos enfants. Je me réjouis à la perspective de développer, avec nos partenaires, un plan à long terme de sorte que le territoire disposera des ressources adéquates viables pour mieux respecter nos obligations en matière de langue et d'éducation. »

— L'honorable David Joanasié, ministre de l'Éducation, de la Culture et du Patrimoine, et des Langues

« Je suis heureuse de voir que des engagements financiers ont été pris envers la formation des enseignants au Nunavut, d'autant plus que nous cheminons maintenant vers la réconciliation. En vertu de la *Loi sur l'éducation* et de la *Loi sur la protection de la langue inuite*, l'inuktitut doit devenir la première langue dans les écoles du Nunavut, et je crois qu'il s'agit ici d'une avancée majeure en ce sens. Nous sommes capables d'atteindre nos buts quand nous travaillons ensemble; en conséquence, je suis tout aussi ravie par la création de la table de concertation sur la langue et l'éducation au Nunavut. Nous sommes déterminés à améliorer la formation offerte aux enseignants dans encore plus de communautés du Nunavut. Ces améliorations s'appuieront sur les travaux de la table de concertation basés sur la recherche, le développement, la planification, la mise en œuvre, la surveillance et l'évaluation. »

— M^{me} Aluki Kotierk, présidente, Nunavut Tunngavik Incorporated

Faits en bref

L'UNESCO a déclaré l'année 2019 Année internationale des langues autochtones. Selon l'UNESCO, les trois quarts des 90 langues autochtones au Canada sont jugés menacés.

En 2016, seulement 15,6 % des Autochtones au Canada pouvaient parler une langue autochtone, comparativement à 17 % en 2011 et à 21 % en 2006.
En 2016, 23 225 résidents du Nunavut (65,3 % de la population) ont déclaré que l'inuktitut était leur langue maternelle. Cette proportion a diminué par rapport aux résultats de 2001, qui étaient de 71,7 %.
Un peu plus des trois quarts des Inuits du Nunavut (76,6 %) ont déclaré que l'inuktitut était leur langue maternelle en 2016, ce qui veut dire que l'inuktitut n'a pas été transmis en tant que langue maternelle à 23,4 % des Inuits, soit 7 075 personnes.
En 2016, 76,8 % de la population du Nunavut ont déclaré être capables d'avoir une conversation en inuktitut. Cette proportion a diminué comparativement aux résultats de 2001, qui étaient de 79,0 %.
Le 21 juin 2019, la gouverneure générale du Canada a accordé la sanction royale à la <i>Loi sur les langues autochtones</i> . Patrimoine canadien collabore avec des organisations autochtones nationales depuis 2017 pour élaborer cette loi historique.
Dans le budget de 2019, on accordait 333,7 millions de dollars sur cinq ans, dès 2019-2020, et 115,7 millions de dollars par année par la suite, pour appuyer la mise en œuvre de la <i>Loi sur les langues autochtones</i> .

Liens connexes

Gouvernement du Nunavut	www.gov.nu.ca
Nunavut Tunngavik Incorporated	https://www.tunngavik.com/
Célébrons les langues autochtones au Canada	https://www.canada.ca/fr/patrimoine-canadien/campagnes/celebrons-langues-autochtones.html
<i>Loi sur les langues autochtones</i>	https://www.parl.ca/DocumentViewer/fr/42-1/projet-loi/C-91/sanction-royal
Année internationale des langues autochtones de l'UNESCO	https://fr.iyil2019.org/

Personnes-ressources

Pour de plus amples renseignements (médias seulement), veuillez communiquer avec :

Simon Ross
Attaché de presse
Cabinet du ministre du Patrimoine canadien et du
Multiculturalisme
819-997-7788

Relations avec les médias
Patrimoine canadien
819-994-9101
1-866-569-6155
pch.media-media.pch@canada.ca

Gouvernement du Nunavut
867-975-6000
1-877-212-6438
info@gov.nu.ca

John Fawcett
Directeur par intérim
Nunavut Tunngavik Incorporated
867-975-4900
1-888-646-0006